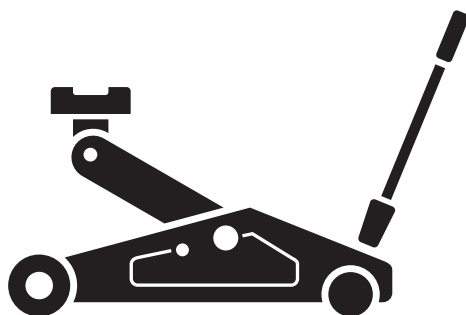




ДОМКРАТ ПІДКАТНИЙ

ПОСІБНИК З ЕКСПЛУАТАЦІЇ



ДОМКРАТ ПІДКАТНИЙ

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Дякуємо за вибір продукції ARMER

Суворо дотримуйтесь заходів безпеки, щоб уникнути нещасних випадків, уважно прочитайте цю інструкцію.



Не підіймати вагу, вище зазначеної на пристрої, не працювати з вантажем без додаткової опори. Встановлюйте домкрат на міцній рівній поверхні

ІНФОРМАЦІЯ ПРО БЕЗПЕКУ

Зберігайте ці інструкції! Уважно прочитайте всі інструкції перед використанням домкрата!

1. Вивчіть, зрозумійте та дотримуйтесь усіх інструкцій перед початком експлуатації цього пристрою.
2. Не перевантажуйте цей домкрат понад номінальну вантажопідйомність.
3. Цей домкрат призначений для використання тільки на твердих рівних поверхнях, здатних витримати навантаження. Використання на інших поверхнях може призвести до нестабільної роботи домкрата та можливої втрати навантаження.
4. Це лише підйомний пристрій, не призначений для утримання. Одразу після підйому встановіть автомобіль на підставки для домкратів.
5. Оглядайте домкрат перед кожним використанням. Не намагайтеся використовувати пристрій, якщо він зламаний, погнутий, потрісканий або має відсутні та/або пошкоджені деталі. Замініть зламані, погнуті, потріскані, відсутні та/або пошкоджені деталі, та/або відсутні етикетки, попередження та/або наклейки на офіційні деталі заводу-виробника перед початком використання.



НЕБЕЗПЕКА!

Через потенційну небезпеку, пов'язану з неправильним використанням обладнання цього типу, забороняється вносити будь-які зміни до виробу без письмового дозволу виробника або постачальника.



УВАГА!

Не лізьте під автомобіль і не дозволяйте нікому лізти під нього, поки він не буде підтриманий підставками.



УВАГА!

Цей домкрат є лише підйомним, а не опорним пристроєм. **НІКОЛИ** не перебувайте під об'єктом, що підтримується домкратом, або поблизу нього. Одразу після підйому підтримайте домкрат за допомогою підставки або інших відповідних засобів.



УВАГА!

Задля вашої безпеки та запобігання травмам використовуйте домкрат лише для підйому автовок.



ЗАСТЕРЕЖЕННЯ!

Не пересувайте і не перекидайте автомобіль, коли він знаходиться на домкраті. Будь-який домкрат, який виглядає пошкодженим або має зношені деталі, слід негайно вивести з експлуатації.



ВАЖЛИВО!

Слід піднімати тільки на тих місцях автомобіля, що вказані його виробником. Використовуйте інструкції виробника транспортного засобу щодо правильного підйому.



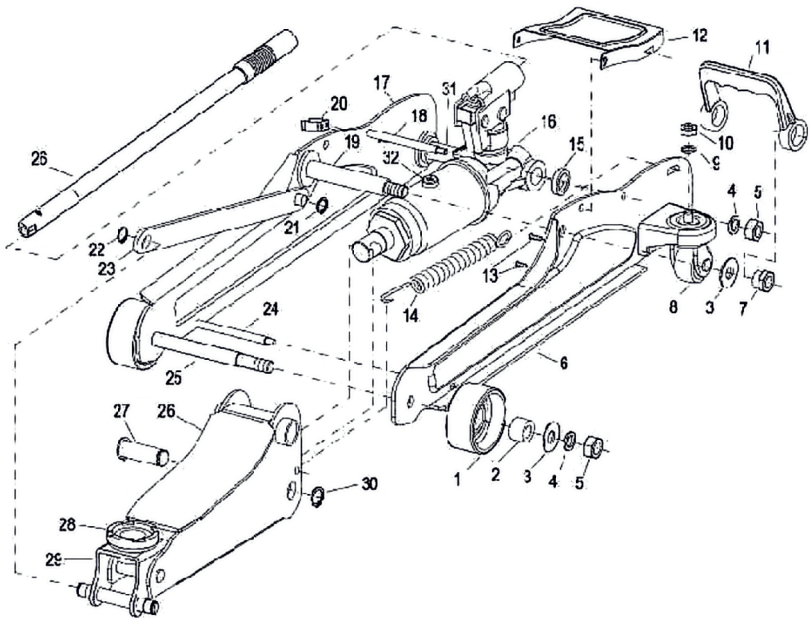
ПРИМІТКА!

- Перед підйомом відцентруйте навантаження на сидло домкрата.
- Використання автомобільного домкрата для морських суден заборонено.
- Нехтування цими попередженнями може призвести до травмування людей та/або пошкодження майна.
- Для деяких автомобілів потрібен адаптер, щоб правильно зафіксувати раму для підйому.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	Максимальна вантажопідйомність	Діапазон висоти підйому	Вага домкрат
ARM-07	2 300 кг	140...390 мм	10 кг
ARM-07PVC			
ARM-08	2 500 кг	140...385 мм	12 кг
ARM-08PVC			
ARM-08L	2 500 кг	85...385 мм	14 кг
ARM-08LPVC			
ARM-09	2 500 кг	85...380 мм	13 кг
ARM-09PVC			
ARM-09LT	2 500 кг	95...385 мм	14 кг
ARM-11	2 500 кг	133...387 мм	14 кг
ARM-11PVC			

БУДОВА ДОМКРАТА



Поз	Найменування	Кількість	Поз	Найменування	Кількість	Поз	Найменування	Кількість
1	Переднє колесо	2	13	Болт М5х15	2	25	Вісь передніх коліс	1
2	Втулка	2	14	Утримуюча пружина	1	26	Підйомний важіль	1
3	Пласка шайба	4	15	Втулка	2	27	Середня вісь	1
4	Пружинна шайба №12	4	16	Силовий блок	1	28	Сідло	1
5	Гайка М12	4	17	Права частина рами	1	29	Основа сидла	1
6	Ліва частина рами	1	18	Вісь	1	30	С-подібне кільце №17	1
7	Гайка	2	19	Вісь підйомного важеля	1	31	Базова вісь	1
8	Заднє колесо	2	20	Затискач	1	32	Заглушка оливозаправного отвору	1
9	Пружинна шайба №8	2	21	С-подібне кільце №12	2			
10	Гайка М8	2	22	С-подібне кільце №12	2			
11	Ручка для перенесення	1	23	Тяга	2			
12	Кришка	1	24	Вісь	1			

ВИКОРИСТАННЯ ДОМКРАТА

Силовий блок домкрата складається з плунжера, порожнини плунжера, резервуара для оливи, циліндра і штока. При русі руків'я домкрата вгору олива з резервуара витісняється в порожнину плунжера. Гідравлічний тиск закриває клапан, який утримує оливу в порожнині.

При русі руків'я домкрата вниз олива подається в циліндр, виштовхуючи плунжер і піднімаючи сидло.

ПРИМІТКА: В якості захисту, коли плунжер досягає максимального висунення, достатня кількість оливи повертається назад в резервуар, щоб запобігти надмірному висуненню плунжера і можливого пошкодженню домкрата.

Коли випускний клапан відкритий, олива повертається назад у резервуар, змушуючи плунжер втягуватися, опускаючи сидло.

ДЛЯ КРІПЛЕННЯ РУКІВ'Я



1. Встановлення руків'я.

Вставте нижню частину руків'я в гніздо

2. Фіксуючий штифт.

Потрібно вставити штифт в гніздо на нижньому кінці руків'я.

ЩОБ ПІДНЯТИ ТА ОПУСТИТИ АВТОМОБІЛЬ



1. Знерухомлення автомобіля

Переведіть важіль селектора автомобіля з автоматичною трансмісією у положення PARK (на передачу на механічній коробці передач) і застосуйте стоянкове гальмо.



2. Зачинення домкрата

Закрийте запірний клапан домкрата, повернувши ручку за годинниковою стрілкою.



3. Блокування коліс

Заблокуйте колеса автомобіля, що не піднімаються.



4. Центрування домкрата

Відцентруйте домкрат під навантаженням так, щоб сидло було міцно закріплено і не ковзало.

(Зверніться до інструкції з експлуатації виробника транспортного засобу, щоб знайти дозволені точки підйому на транспортному засобі).

5. Підкачування руків'я домкрата

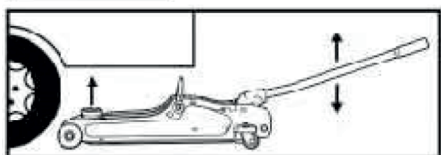
Підкачайте руків'я домкрата, доки сидло не торкнеться транспортного засобу.

Переконайтеся, що сидло відцентровано і щільно прилягає до точки підйому.



6. Підйом транспортного засобу

Продовжуйте накачувати руків'я домкрата, щоб підняти автомобіль на висоту трохи вище домкратних стійок або інших опор. Потім дуже повільно поверніть ручку проти годинникової стрілки, щоб розкрити запірний клапан і опустити автомобіль на опори.





ЗАСТЕРЕЖЕННЯ!

Щоб уникнути защемлення або розчавлювання рук або ніг, **ЗАВЖДИ** тримайте їх подалі від шарніра домкрата та зони контакту з землею під час опускання автомобіля. Домкрат є лише підйомним пристроєм. **НЕ ПЕРЕСУВАЙТЕ** та **НЕ ПЕРЕМІЩУЙТЕ** автомобіль, коли він піднятий на домкраті.

ДОГЛЯД ТА ЧИСТКА

ОГЛЯД

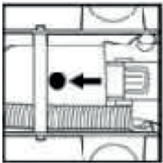
Виріб слід обслуговувати відповідно до цієї інструкції.

Забороняється вносити будь-які зміни в конструкцію виробу.

1. Перед використанням необхідно ретельно оглянути домкрат. Зверніть увагу на наявність тріщин у зварних швах, погнутих, пошкоджених, ослаблених, зношених або відсутніх деталей.
2. Проводьте перевірку **ВИКЛЮЧНО** відповідно до цієї інструкції.
3. Якщо домкрат був підданий ненормальному навантаженню або удару (зловживання), негайно проведіть перевірку. Перед використанням віднесіть виріб до місцевого представника сервісного центру для авторизованої перевірки.

ОБСЛУГОВУВАННЯ

ДОДАВАННЯ ГІДРАВЛІЧНОЇ ОЛИВИ ДОМКРАТА



1. Розміщення на рівній поверхні

З повністю опущеним сидлом і домкратом на рівній поверхні, відкрутіть і зніміть пробку оливозаливного отвору.

2. Видалення заглушки

Відкрутіть і зніміть пробку оливозаливного отвору.



3. Заповнення оливного резервуара

Використовуючи гідравлічну оливу SAE 5W, заправте оливний резервуар домкрата до нижнього краю оливозаправного отвору.

4. Встановлення заглушки

Встановіть на місце та затягніть пробку оливозаливного отвору.

Не допускайте потрапляння бруду або сміття в систему.



ЗАМІНА ГІДРАВЛІЧНОЇ ОЛИВИ ДОМКРАТА

1. Розкриття запірного клапана

Розкрийте запірний клапан домкрата, повернувши ручку проти годинникової стрілки.

2. Видалення заглушки

Відкрутіть і зніміть пробку оливозаливного отвору.

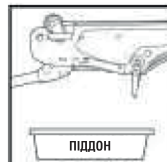


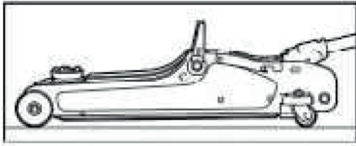
3. Злиття відпрацьованої оливи

Переверніть весь домкрат, щоб уся стара олива витекла з оливозаправного отвору.

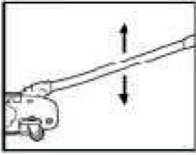


ПРИМІТКА: при зливанні оливи використовуйте відповідну ємність і завжди дотримуйтесь місцевих і державних правил утилізації відходів.





4. Вирівнювання домкрата
Після того, як з домкрата витече уся стара олива, переверніть домкрат в горизонтальне положення і залийте нову оливу.



5. Видалення повітря з системи
Швидко накачайте руків'я домкрата від 6 до 10 разів, щоб випустити повітря, що знаходиться в системі.

6. Заповнення оливного резервуара
Використовуючи гідравлічну оливу SAE 5W, заправте оливний резервуар домкрата до нижнього краю оливозаправного отвору.



ВАЖЛИВО!

При додаванні або заміні оливи **ЗАВЖДИ** використовуйте якісну оливу для гідравлічних домкратів (SAE 5W). Ніколи не використовуйте гальмівну рідину, спирт, гліцерин, промивні моторні оливи або брудні оливи будь-якого типу. Використання невідповідної оливи може призвести до серйозних внутрішніх пошкоджень домкрата.

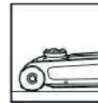
ЗМАЩЕННЯ

За потреби використовуйте якісне мастило для всіх рухомих частин (важелі, передні колеса та задні ролики).

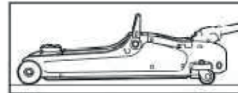


ЗБЕРІГАННЯ

1. Розміщення сидла в найнижчому положенні
Коли домкрат не використовується або коли він зберігається, **ЗАВЖДИ** тримайте сидло в найнижчому (опущеному) положенні.



2. Зберігання в горизонтальному положенні
Рекомендується зберігати домкрат у сухому місці, на відносно рівній поверхні, щоб усі колеса торкалися землі.



ЗАПОБІГАННЯ ІРЖІ

Перевіряйте плунжер і поршень насоса кожні два місяці (або частіше, залежно від використання) на наявність ознак іржі або корозії. За необхідності очистіть і протріть промасленою ганчіркою.

УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Несправність	Причина	Вирішення
Домкрат не опускається повністю	1. Повітря в гідравлічній системі 2. Застряг запірний клапан	1. Видаліть повітря з гідравлічної системи 2. Зніміть навантаження і очистіть клапан
Домкрат не утримає навантаження	1. Запірний клапан у відкритому положенні.	1. Щільно закрийте запірний клапан
Домкрат не піднімається на повну висоту	1. Низький рівень оливи 2. Повітря в гідравлічній системі	1. Заповніть до рекомендованого рівня 2. Видаліть повітря з гідравлічної системи

Несправність	Причина	Вирішення
Слабкий підйом	1. Повітря в гідравлічній системі 2. Брудна олива 3. Не до кінця закритий запірний клапан	1. Видаліть повітря з гідравлічної системи 2. Замініть оливу. Використовуйте SAE 5W 3. Щільно закрийте запірний клапан
Домкрат не піднімає вантаж	1. Надмірна вага 2. Запірний клапан у відкритому положенні 3. Низький рівень оливи	1. Зменшіть вагу або замініть домкрат на більш потужний 2. Поверніть клапан за годинниковою стрілкою і затягніть 3. Заповніть до рекомендованого рівня

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Гарантійний термін експлуатації пристрою 24 місяці з дня продажу.
Талон дійсний при заповненні

Найменування (модель) _____

Дата продажу _____

Продавець (П.І.Б., підпис) _____

Найменування і штамп
торгової організації. _____

Підпис покупця _____

ГАРАНТІЯ НЕ ПОШИРЮЄТЬСЯ У ВИПАДКУ:

- Відсутності гарантійного талона, а також, якщо він не заповнений або заповнений не повністю.
- Недотримання правил зберігання, експлуатації та транспортування.

- Потраплення всередину виробу сторонніх предметів, речовин, рідин.
- Розборки виробу споживачем або особою, яка не має права на його ремонт.
- Стихійних лих, пожеж.



Вироблено в КНР під ТМ «ARMER» на замовлення ТОВ «ОМЕГА //»
Імпортёр: ТОВ «ОМЕГА //», вул. Промислова, 1, сел. Васищеве, Харківський р-н, Харківська обл.,
Україна, 62495 Тел.: +38 050 840 00 88

www.armer.com.ua